

**Uchwała Nr  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 25 lipca 2014 roku**

**w sprawie** zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2014 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn.zm.) – **Rada Miejska Cieszyna postanawia:**

**§ 1**

Zmieniać uchwałę Nr XXXVIII/398/13 z dnia 19 grudnia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2014, w ten sposób, że:

1. zwiększyć dochody budżetu Miasta  
**o kwotę 921.480,59 zł**  
słownie: dziewięćset dwadzieścia jeden tysięcy czterysta osiemdziesiąt złotych 59/100  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.
2. zwiększyć wydatki budżetu Miasta  
**o kwotę 921.480,59 zł**  
słownie: dziewięćset dwadzieścia jeden tysięcy czterysta osiemdziesiąt złotych 59/100  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.
3. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.
4. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa oraz na podstawie porozumień z organami administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.
5. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3c pt. „Plan dochodów i wydatków zadań realizowanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.
6. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.
7. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.
8. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

|  |                          |
|--|--------------------------|
| <b>Dochody budżetu po zmianach wynoszą</b> | <b>138.894.294,58 zł</b> |
| <b>Wydatki budżetu po zmianach wynoszą</b> | <b>166.628.677,22 zł</b> |
| <b>Deficyt</b>                             | <b>27.734.382,64 zł</b>  |

- pokrywany z: kredytów w wysokości 27.717.163,64 zł i pożyczek w wysokości 17.219,00 zł.

### **§ 3**

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

### **§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie  
do projektu Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 25 lipca 2014 roku**

**w sprawie zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2014 rok**

Z tytułu refundacji wydatków poniesionych przez Gminę w ramach zadania „SportPark – Park Sportowy: Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego Pod Wałką” Ministerstwo Finansów Czech przekazało środki w wysokości 2.479.962,21 zł. Wnoszę o zwiększenie planu dochodów budżetu Miasta o powyższą kwotę (dział 926 „Kultura fizyczna”).

Otrzymane środki proponuję przeznaczyć na realizację następujących zadań:

- dotację dla cieszyńskich przedszkoli niepublicznych – 500.000,00 zł (dział 801 „Oświata i wychowanie” rozdział 80104 „Przedszkola”)
- remonty dróg w celu poprawy stanu dróg gminnych – 100.000,00 zł (dział 600 „Transport i łączność” rozdział 60016 „Drogi publiczne gminne”)
- dotacje na konkursy dla stowarzyszeń prowadzących działalność w zakresie upowszechniania kultury fizycznej – 77.000,00 zł, (dział 926 „Kultura fizyczna” rozdział 92605 „Zadania w zakresie kultury fizycznej”),
- prace rozbiórkowe byłego budynku Alternatywnej Szkoły Podstawowej przy ul. Stawowej 14 – 30.000,00 zł, (dział 700 „Gospodarka mieszkaniowa” rozdział 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami”),
- dofinansowanie projektu „Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki w Cieszynie – 87.962,21 zł, (dział 926 „Kultura fizyczna” rozdział 92695 „Pozostała działalność”),
- wykupy gruntów i nieruchomości – 200.000,00 zł, (dział 700 „Gospodarka mieszkaniowa” rozdział 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami”),
- na uzupełnienie środków umożliwiających realizację zadania „Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji”, ponieważ zaplanowana w wysokości 1.500.000,00 zł na rok 2014 dotacja wpłynie w roku następnym. Z uwagi na późny termin podpisania umowy o dofinansowanie przesunął się termin wyboru wykonawcy robót, a także uległ zmianie harmonogram robót. Konieczne jest zatem zmniejszenie w 2014 roku dochodów budżetu Miasta w ramach działu 710 „Działalność usługowa” o kwotę 1.500.000,00 zł z równoczesną zmianą Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2014 – 2025 dla powyższego projektu (tj. przesunięcie dochodów pierwotnie zaplanowanych w 2014 roku na rok 2015).

W związku ze zmianą terminu realizacji zadania „Plan gospodarki niskoemisyjnej Cieszyna” (z 2014 roku do maja 2015 roku) konieczna jest aktualizacja planu dochodów i wydatków budżetu Miasta z równoczesną zmianą Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2014 – 2025 dla powyższego projektu (tj. przesunięcie części dochodów i wydatków pierwotnie zaplanowanych w 2014 roku na rok 2015). W związku z powyższym proponuję zmniejszyć w 2014 roku dochody budżetu Miasta w ramach działu 710 „Działalność usługowa” o kwotę 60.000,00 zł z równoczesnym zmniejszeniem wydatków w dziale 710 rozdziale 71095 „Pozostała działalność” o kwotę 75.000,00 zł, obejmującą również wkład własny do powyższego zadania.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przekazał kwotę 1.518,38 zł tytułem opłaty produktowej. Proponuję zwiększyć dochody i wydatki budżetu Miasta w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska”, rozdziale 90020 „Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych” z przeznaczeniem na wydatki związane z edukacją ekologiczną, dotyczącą między innymi selektywnej zbiórki odpadów.

Ministerstwo Sportu i Turystyki poinformowało, że przekaże środki na zadanie zlecone z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów na realizację projektu „Umiem pływać” w ramach działu 926 „Kultura fizyczna” rozdziału 92696 „Pozostała działalność”.

W związku z koniecznością zastosowania prawidłowej klasyfikacji budżetowej wnoszę o przeniesienie zaplanowanych środków na ten cel w dochodach (46.046,00 zł) i wydatkach (109.300,00 zł, w tym wkład własny 63.254,00 zł) budżetu Miasta z działu 801 „Oświata i wychowanie” rozdziału 80195 „Pozostała działalność” na wyżej wykazaną klasyfikację budżetową, właściwą do realizacji projektu.

W ramach przysługujących Burmistrzowi Miasta Cieszyna uprawnień dokonano zmian odpowiednich załączników ustalonych uchwałą budżetową.

Powyższe zmiany skutkują zmianami załączników Nr 1, 2, 3, 3b, 3c, 5, 6 i 8 ustalonymi uchwałą budżetową.